

**GRAND QUARTIER GÉNÉRAL**

Service de l'accès et de la protection de l'information  
1701, rue Parthenais, UO 1110  
Montréal (Québec) H2K 3S7

Notre référence : 1604 133

Le 21 juin 2016

**OBJET :** *Votre demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1) concernant le nombre de procédures judiciaires autorisées dans les réserves indiennes d'Ekuanitshit (Mingan), de Nutashquan (Natashquan), d'Unamen-Shipu (La Romaine) et dans l'établissement indien de Pakuashipi (St-Augustin).*

Monsieur,

Par la présente, nous faisons suite à votre demande reçue le 13 avril 2016 et formulée comme suit :

*«Nombre d'événements survenus dans les réserves indiennes d'Ekuanitshit (Mingan), de Nutashquan (Natashquan), d'Unamen-Shipu (La Romaine) et dans l'établissement indien de Pakuashipi (St-Augustin) dont le Directeur des poursuites criminelles et pénales a autorisé des procédures judiciaires pour les années 2013, 2014 et 2015».*

Vous trouverez ci-joint un tableau faisant état des renseignements demandés. Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives et qu'il est difficile d'en contrôler la qualité puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.

Veuillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

Original signé  
**GUY LÉGER, CAPITAINE**  
Responsable de l'accès aux documents  
et de la protection des renseignements personnels



**Nombre d'événements survenus à la Romaine,  
à Mingan, à Natashquan et à Pakuashipi  
dont le Directeur des poursuites criminelles et pénales  
a autorisé des procédures judiciaires  
pour les années 2013 à 2015**

RÉSERVES	2013	2014	2015
<b>LA ROMAINE (R)</b>	<b>66</b>	<b>67</b>	<b>75</b>
AGR.ARMEE OU LESIONS NIV2	8	8	7
BRIS D'ORDONNANCE	8	10	8
CANNABIS POS TRAFIC		1	
CANNABIS POSSESSION	1	2	4
CANNABIS TRAFIC		1	
COND CAP AFFAIBLIES AUTRE	2	1	3
COND. CAP. AFF. LESIONS	1		
COND. CAP.AFF. COLLI.MAT.			1
COND. DANG. COLLI. MATERIEL			1
CONTACT SEXUEL			2
CORRUPTION FONCTIONNAIRES			1
ENLEV. ORDONNANCE GARDE		1	
ENTRAVE AGENT PAIX	1	2	
ENTREPOSAGE NON SECUR ARM			1
EVASION GARDE LEGALE	1		
EXPLOIT.SEXUEL. 16-17 ANS	1		
GARDE OU CONTR. CAP. AFF.			1
HARCELEMENT CRIMINEL	1	1	
INFLIGER ILLEGAL. LESIONS			1
INFRACTION CAUTIONNEMENT	11	8	10
INTIMID. PERS. SYST. JUST			1
INTIMID.GEN.ART.423 1.A-G			1
INTRO EF. VOL ARMES A FEU			1
INTRO PAR EFFR. DANS RES.	2		2
MEFAIT DOMMAGE 5000\$ OU -	5	3	3
MEFAITS 5000\$ - SUR VEH.	4	1	2
MENACES (BIENS, ANIMAUX)		1	
METHAMPHETAM. POS TRAFIC			1
PROFERER DES MENACES	4	11	5
TROUBLER LA PAIX	1	1	1
VOIE DE FAIT POLICIER	2	1	
VOIES ARMEES /NIV2 -AGENT	1		1
VOIES DE FAIT GRAVES NIV3		1	
VOIES DE FAIT NIV.1	12	13	16
VOL AUTOMOBILE			1
<b>MINGAN (R)</b>	<b>13</b>	<b>43</b>	<b>38</b>
AGR.ARMEE OU LESIONS NIV2	1	1	2
BRAQUER UNE ARME A FEU			1
BRIS D'ORDONNANCE	3	5	7
CANNABIS POSSESSION		4	1
COND CAP AFFAIBLIES AUTRE	1	1	2
COND. CAP. AFF. LESIONS		1	
ENTRAVE AGENT PAIX		1	
ENTREPOSAGE NON SECUR ARM		1	1
INCENDIE DE VEH. AUTO.		1	
INFRACTION CAUTIONNEMENT	2	6	5
INTIMID. PERS. SYST. JUST			1
INTRO EF. ETA. COM. PUBL.	2		
INTRO PAR EFFR. DANS RES.		1	2
MEFAIT DOMMAGE 5000\$ OU -	3	3	
MEFAITS 5000\$ - SUR VEH.	1		1
MEFAITS PUBLICS			1

POSSESSION D"ARMES	3		
PROFERER DES MENACES	3		4
REF. ECHANT.HAL. APP.DET.			1
SEQUESTRATION			1
USAGE NEGLIGE ARME A FEU			1
VOIE DE FAIT POLICIER	1		
VOIES DE FAIT NIV.1	8		7
VOL AUTOMOBILE	1		
VOL CAMION,AUTOBUS	1		
VOL QUALIFIE SUR PERSONNE	1		
<b>NATASHQUAN (R)</b>	<b>62</b>	<b>61</b>	<b>81</b>
AGR.ARMEE OU LESIONS NIV2	2	3	5
AGRESSION SEXUELLE	1		
APPELS TEL. INDEC.HARASS.		1	
AUTRE INFR. CON.ORD. PUB.		1	
AUTRES VOLS 5000\$ ET -		1	1
BRIS D"ORDONNANCE	5	10	15
CANNABIS POS TRAFIC		1	
CANNABIS POSSESSION	1		1
COND CAP AFFAIBLIES AUTRE	2	2	2
COND. V.A. INTERDICTION			3
DELIT FUITE DOMMAGE MAT.	1		
ENTRAVE AGENT PAIX		3	5
HARCELEMENT CRIMINEL		1	2
INFRACTION CAUTIONNEMENT	21	11	11
INTRO EF. CAMP CHA. ROUL.			1
INTRO EF. ETA. COM. PUBL.		1	1
INTRO EF. VOL ARMES A FEU			1
INTRO PAR EFFR. DANS RES.	3		1
MEFAIT DOMMAGE + 5000\$			1
MEFAIT DOMMAGE 5000\$ OU -	5	2	1
MEFAITS 5000\$ - SUR VEH.	1		2
METHAMPHETAM. POSSESSION			1
POS ARMES EN CONTRAV ORDO			1
POSSESSION D"ARMES			1
POURSUITE SANS COLLI.			1
PROFERER DES MENACES	3	7	4
REF. ECHANT.HAL. APP.DET.		1	
REFUS ECHANT. HAL. ALC.	1	1	1
SEQUESTRATION		2	1
VOIE DE FAIT AGENT PAIX	1		
VOIE DE FAIT POLICIER	1	1	2
VOIES DE FAIT NIV.1	14	12	16
<b>PAKUASHIPI (EI)</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
CONTACT SEXUEL			1
SEQUESTRATION		1	
VOIES DE FAIT NIV.1	1		

Mise à jour : 2016-05-05

\*Afin de vous permettre d'apprécier ce tableau à sa juste valeur, nous désirons émettre une mise en garde à l'effet que ces données ne sont pas exhaustives et qu'il est difficile d'en contrôler la qualité puisque nos systèmes d'information sont conçus à des fins opérationnelles et non à des fins d'analyse statistique. Ces données doivent donc être interprétées avec prudence.